

542119-2026 - Konkursas

Norvegija – Skalbimo įranga – Procurement of tunnel washer and water extraction press for laundry.

OJ S 149/2026 05/08/2026

Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka

Prekės

1. Pirkėjas

1.1. Pirkėjas

Oficialus pavadinimas: Menova Arbeid og Inkludering AS

E. paštas: post@menova.no

Pirkėjo teisinė forma: Viešosios teisės reglamentuojama įstaiga, kontroliuojama vietos valdžios institucijos

Perkančiosios organizacijos veiklos sritis: Bendrosios viešosios paslaugos

2. Procedūra

2.1. Procedūra

Pavadinimas: Procurement of tunnel washer and water extraction press for laundry.

Aprašymas: GENERAL DESCRIPTION The Contracting Authority Menova Arbeid og Inkludering AS is a competence and resource centre for work and welfare services in the Ringeriksregionen. Menova is the Ringeriksregionen's leading labour market company and has long and broad experience with bringing participants and employers together, so that people get to work. Our ambition is to be a strong, close and competent labour market company in the Ringerik region with NAV and our owner municipalities as prioritised customers. Menova Arbeid og Inkludering AS has a modern laundry located at Kilemoen industrial area in Hønefoss. The laundry was started in 2003 and delivers to all municipal nursing homes in Ringerike and Hole, as well as most hotels in the region. The objective of the procurement The contracting authority intends to procure new production equipment for the laundry as a part of upgrading and streamlining of the existing industrial laundry. The contract includes: - Tunnel washer - Water press - Sacks suitable for the system and the existing suspension track. - Control systems The delivery shall include project management design, disassembly, assembly, commissioning and training. A complete description is in Annex 1 - Technical Requirement Specifications. Sub-tenders Tenders cannot be submitted for parts of the delivery. The delivery shall be offered as a total system, as interaction between the components is seen as critical for the desired functionality. Delivery and assembly of tunnel washer and water press shall be carried out simultaneously. The suspension track upgrade can, as agreed, be carried out as a separate delivery. In order to maintain an efficient production at the laundry, a further determination of the date and progress for delivery and installation will be agreed with the tenderer after the contract has been signed. RULES FOR THE IMPLEMENTATION OF THE COMPETITION AND THE TENDER REQUIREMENTS Procurement procedure The procurement is implemented in accordance with the Public Procurement Regulations (FOA), part II, which applies to procurements under the EEA threshold. The competition will be held as: A tender contest with negotiations. Justification for negotiations The procurement concerns technical complex production equipment that shall be integrated in an existing laundry facility. There is a need for: clarifications related to technical systems. optimisation of integration with the existing system. assessment of alternative and

improved systems. Negotiations are therefore deemed necessary to achieve the best possible result. The contracting authority reserves the right to: - to carry out negotiations with one or more tenders - to award contract without negotiations Only tenderers who fulfil the qualification requirements will have their tenders evaluated. Furthermore, attention is agreed that tenders that include deviations, conditions, errors, ambiguousness, incompleteness etc., which may create doubt as to how the tender shall be assessed compared with the other tenders, shall be rejected in accordance with PPR § 9-4 - §9-6. Tenderers are therefore strongly encouraged to follow the instructions given in this tender documentation with annexes and possibly ask questions about uncertainties. Requirements regarding working and wages terms. It is a prerequisite that tenderers comply with all legal and general requirements regarding HSE and working and wages terms. This is to be confirmed in the tender letter. Client confidentiality The Contracting Authority and its employees are obliged to prevent others from gaining access or knowledge of information about technical devices and procedures or operational and business conditions it will be of competitive importance to secrecy, cf. the Public Procurement Regulations § 7-4, c.f. the Public Administration Act § 13. If any of the tenders are requested access, tenderers will be contacted and asked to send a version of the tender where business secrets and unit prices are censured. Conditions and deviations If a tenderer has reservations for parts of the tender documentation, requirement specifications, contract or other competition documents, it must be clearly stated in the tender. The conditions shall be specified with the consequences of this for performance, price or other conditions. The same applies for deviations. Conditions and deviations shall be precise and unambiguous and should be included in the tender letter so that the contracting authority can assess them without contacting the tenderer. Significant reservations and reservations or deviations that can lead to doubt as to how the tender shall be assessed in relation to the other tenders will result in the tender being rejected, cf. FOA § 24-8 A tenderer's referral to standardised delivery terms or similar will be considered as a condition if they deviate from the present competition or contract terms. tender validity period Tenderers must agree to their tender until the date stated. Tender documentation update Any corrections, supplements or changes to the tender documentation, as well as questions and answers in anonymised form, will be communicated to all tenderers who have registered their interest in the procurement through KGV. Additional information A site inspection will not be carried out. Tenderers will base their tenders on information in the tender documentation. If a tenderer finds that the tender documentation does not provide sufficient guidance, additional information can be requested in writing from the contracting authority. If an error is discovered in the tender documentation, it is requested that this is communicated in writing to the contracting authority as soon as possible so that we can correct the error. Written enquiry about additional information is to be sent to the contracting authority's gender neutral preferred through kgv. Only one tender per tenderer. No alternative tenders.

Procedūros identifikatorius: 65bca83d-576d-4437-ab6d-2b8e2a72b5c9

Vidaus identifikatorius: cmr4xpksj000004jm1yqm1msm

Pirkimo būdas: Derybos su išankstiniu kvietimu dalyvauti konkurse ir (arba) konkursas su derybomis

Procedūra pagreitinta: ne

Pagrindiniai procedūros ypatumai: All interested tenderers can apply for participation, and all qualified tenderers will be invited to submit a tender. The contracting authority then conducts negotiations with selected tenderers on the content of the tenders before the final award.

Tenderers are strongly encouraged to follow the instructions given in this tender documentation with annexes and possibly ask questions about uncertainties in the communication module in Hyir.

2.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Prekės

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 42716100 Skalbimo įranga

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 42716120 Skalbimo mašinos, 42718000 Tekstilės apdailos mašinos, 42700000 Tekstilės, aprangos ir odos gamybos mašinos, 42716000 Skalbyklinės skalbimo, sausojo valymo ir džiovinimo mašinos, 42000000 Pramoninės mašinos, 42716110 Skalbimo įrenginiai

2.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Pašto adresas: Follummoveien 84 A

Miestas: Hønefoss

Pašto kodas: 3516

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Buskerud (NO085)

Šalis: Norvegija

Papildoma informacija: Norway

2.1.4. Bendra informacija

Teisinis pagrindas:

Direktyva 2014/24/ES

Anskaffelsesforskriften -

2.1.6. Pašalinimo pagrindai

Pašalinimo pagrindų šaltiniai: Pirkimo dokumentas, Pirkimo dokumentas

5. Pirkimo dalis

5.1. Pirkimo dalis: LOT-0001

Pavadinimas: Procurement of tunnel washer and water extraction press for laundry.

Aprašymas: GENERAL DESCRIPTION The Contracting Authority Menova Arbeid og Inkluderung AS is a competence and resource centre for work and welfare services in the Ringeriksregionen. Menova is the Ringeriksregionen's leading labour market company and has long and broad experience with bringing participants and employers together, so that people get to work. Our ambition is to be a strong, close and competent labour market company in the Ringerik region with NAV and our owner municipalities as prioritised customers. Menova Arbeid og Inkluderung AS has a modern laundry located at Kilemoen industrial area in Hønefoss. The laundry was started in 2003 and delivers to all municipal nursing homes in Ringerike and Hole, as well as most hotels in the region. The objective of the procurement The contracting authority intends to procure new production equipment for the laundry as a part of upgrading and streamlining of the existing industrial laundry. The contract includes: - Tunnel washer - Water press - Sacks suitable for the system and the existing suspension track. - Control systems The delivery shall include project management design, disassembly, assembly, commissioning and training. A complete description is in Annex 1 - Technical Requirement Specifications. Sub-tenders Tenders cannot be submitted for parts of the delivery. The delivery shall be offered as a total system, as interaction between the components is seen as critical for the desired functionality. Delivery and assembly of tunnel washer and water press shall be carried out simultaneously. The suspension track upgrade can, as agreed, be carried out as a separate delivery. In order to maintain an efficient production at the laundry, a further determination of the date and progress for delivery and installation will be agreed with the tenderer after the contract has been signed. RULES FOR THE IMPLEMENTATION OF THE COMPETITION AND THE TENDER REQUIREMENTS Procurement procedure The procurement is implemented in accordance with the Public

Procurement Regulations (FOA), part II, which applies to procurements under the EEA threshold. The competition will be held as: A tender contest with negotiations. Justification for negotiations The procurement concerns technical complex production equipment that shall be integrated in an existing laundry facility. There is a need for: clarifications related to technical systems. optimisation of integration with the existing system. assessment of alternative and improved systems. Negotiations are therefore deemed necessary to achieve the best possible result. The contracting authority reserves the right to: - to carry out negotiations with one or more tenders - to award contract without negotiations Only tenderers who fulfil the qualification requirements will have their tenders evaluated. Furthermore, attention is agreed that tenders that include deviations, conditions, errors, ambiguousness, incompleteness etc., which may create doubt as to how the tender shall be assessed compared with the other tenders, shall be rejected in accordance with PPR § 9-4 - §9-6. Tenderers are therefore strongly encouraged to follow the instructions given in this tender documentation with annexes and possibly ask questions about uncertainties. Requirements regarding working and wages terms. It is a prerequisite that tenderers comply with all legal and general requirements regarding HSE and working and wages terms. This is to be confirmed in the tender letter. Client confidentiality The Contracting Authority and its employees are obliged to prevent others from gaining access or knowledge of information about technical devices and procedures or operational and business conditions it will be of competitive importance to secrecy, cf. the Public Procurement Regulations § 7-4, c.f. the Public Administration Act § 13. If any of the tenders are requested access, tenderers will be contacted and asked to send a version of the tender where business secrets and unit prices are censured. Conditions and deviations If a tenderer has reservations for parts of the tender documentation, requirement specifications, contract or other competition documents, it must be clearly stated in the tender. The conditions shall be specified with the consequences of this for performance, price or other conditions. The same applies for deviations. Conditions and deviations shall be precise and unambiguous and should be included in the tender letter so that the contracting authority can assess them without contacting the tenderer. Significant reservations and reservations or deviations that can lead to doubt as to how the tender shall be assessed in relation to the other tenders will result in the tender being rejected, cf. FOA § 24-8 A tenderer's referral to standardised delivery terms or similar will be considered as a condition if they deviate from the present competition or contract terms. tender validity period Tenderers must agree to their tender until the date stated. Tender documentation update Any corrections, supplements or changes to the tender documentation, as well as questions and answers in anonymised form, will be communicated to all tenderers who have registered their interest in the procurement through KGV. Additional information A site inspection will not be carried out. Tenderers will base their tenders on information in the tender documentation. If a tenderer finds that the tender documentation does not provide sufficient guidance, additional information can be requested in writing from the contracting authority. If an error is discovered in the tender documentation, it is requested that this is communicated in writing to the contracting authority as soon as possible so that we can correct the error. Written enquiry about additional information is to be sent to the contracting authority's gender neutral preferred through kgv. Only one tender per tenderer. No alternative tenders.

Vidaus identifikatorius: cmr4xpkur000304jmwab47h4

5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Prekės

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 42716100 Skalbimo įranga

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 42716120 Skalbimo mašinos, 42718000 Tekstilės apdailos mašinos, 42700000 Tekstilės, aprangos ir odos gamybos mašinos, 42716000 Skalbyklinės

skalbimo, sausojo valymo ir džiovavimo mašinos, 42000000 Pramoninės mašinos, 42716110
Skalbimo įrenginiai

5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Pašto adresas: Follummoveien 84 A

Miestas: Hønefoss

Pašto kodas: 3516

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Buskerud (NO085)

Šalis: Norvegija

Papildoma informacija: Norway

5.1.3. Numatomas galiojimas

Kitas galiojimas: Nežinomas

5.1.6. Bendra informacija

Rezervuota dalyvavimo teisė:

Dalyvavimas nerezervuotas.

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): taip

5.1.7. Strateginis viešasis pirkimas

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Poveikio aplinkai mažinimas

Aprašymas: The aim of the procurement is to reduce environmental impact.

5.1.9. Atrankos kriterijai

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pirkimo dokumentas

Informacija apie dviejų etapų procedūros antrąjį etapą:

Pirkėjas pasilieka teisę skirti sutartį remdamasis pirminiais pasiūlymais ir be derybų

5.1.10. Skyrimo kriterijai

Kriterijus:

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Environment and resource consumption

Aprašymas: Assessment of the system's water consumption, resource saving operation and conditions for circular economy, including lifetime, maintenanceability, possibility for replacement of components and handling of equipment at the end of the lifetime.

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 30

Kriterijus:

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: The system's functionality and quality

Aprašymas: Assessment of operational security, capacity for the current and future volume, quality in the washing process and pressing, user friendliness, integration with existing management and transport systems as well as adaptations to premises and technical infrastructure.

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 30

Kriterijus:

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Execution and service

Aprašymas: Assessment of the plan for disassembly, installation and commissioning with as many operational interruptions as well as the offered service apparatus, response time for errors/stoppages, training and quality of MOM and user documentation.

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 15

Kriterijus:

Rūšis: Kaina

Pavadinimas: Price

Aprašymas: Evaluation of a total tender price for a complete turnkey delivery, including disassembly, delivery, assembly, connection, testing, commissioning, training and documentation.

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 25

5.1.11. Pirkimo dokumentai

Pirkimo dokumentų adresas: <https://hyyr.no/procurement/cmr4xpksj000004jm1yqm1msm>

5.1.12. Pirkimo sąlygos

Pateikimo sąlygos:

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Privalomos

Pateikimo adresas: <https://hyyr.no/procurement/cmr4xpksj000004jm1yqm1msm>

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: norvegų kalba, anglų kalba

Elektroninis katalogas: Draudžiamos

Dalyvavimo prašymų priėmimo terminas: 03/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Sutarties sąlygos:

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Ne

Su sutarties vykdymu susijusios sąlygos: See Tender Documents

Elektroninės sąskaitos faktūros: Privalomos

Bus naudojami elektroniniai užsakymai: ne

Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: ne

Finansinės sąlygos: See tender documents

5.1.15. Metodai

Preliminarioji sutartis:

Preliminariosios sutarties nėra

Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: BUSKERUD TINGRETT

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: Menova Arbeid og Inkludering AS

Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras: BUSKERUD TINGRETT

Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus: Hyyr AS

8. Organizacijos

8.1. ORG-0001

Oficialus pavadinimas: BUSKERUD TINGRETT
Registracijos numeris: 935364752
Pašto adresas: Erik Børresens alle 20
Miestas: DRAMMEN
Pašto kodas: 3015
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Buskerud (NO085)
Šalis: Norvegija
Ryšių centras: BUSKERUD TINGRETT
Šios organizacijos vaidmenys:
Peržiūros organizacija
Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras

8.1. ORG-0002

Oficialus pavadinimas: Hyyr AS
Registracijos numeris: 924998687
Pašto adresas: Gaustadalléen 21
Miestas: Oslo
Pašto kodas: 0349
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Oslo (NO081)
Šalis: Norvegija
Ryšių centras: Hyyr Support
E. paštas: admin@hyyr.no
Telefono numeris: +47 90 63 65 38
Šios organizacijos vaidmenys:
Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus

8.1. ORG-0003

Oficialus pavadinimas: Menova Arbeid og Inkludering AS
Registracijos numeris: 928153010
Pašto adresas: Follummoveien 84 A
Miestas: Hønefoss
Pašto kodas: 3516
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Buskerud (NO085)
Šalis: Norvegija
Ryšių centras: Menova Arbeid og Inkludering AS
E. paštas: post@menova.no
Telefono numeris: +467 32 18 13 10
Šios organizacijos vaidmenys:
Pirkėjas
Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą

Skelbimo informacija

Skelbimo identifikatorius / versija: 9b90c640-214f-4d20-8328-6f94d58c93fd - 01
Formos tipas: Konkursas
Skelbimo rūšis: Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka
Skelbimo porūšis: 16
Skelbimo išsiuntimo data: 04/08/2026 10:58:18 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas
Kalbos, kuriomis šis skelbimas oficialiai skelbiamas: anglų kalba

Skelbimo paskelbimo numeris: 542119-2026

OL S numeris: 149/2026

Paskelbimo data: 05/08/2026